

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

Part- I
பாகம்-I

Name of Candidate : மு. முருகன்
வேட்பாளரின் பெயர்

Number and Name of Constituency : 212. மதுரைத்தூர் சட்டமன்ற தொகுதி
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

Name of State / Union Territory : தமிழ்நாடு
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

Nature of Election : Bye-Election/General Election
தேர்தலின் தன்மை : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல் வாதுதேர்தல்

Date of declaration of result : 13.05.2011
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

Name and Address of the Election Agent : S.R. சங்கரபாண்டியன் அலுவலகம்
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : 14/2E7 செல்லி அம்மன்கொய்யூர்
மதுரைத்தூர்.

Part-II
பாகம்-II

| | | |
|---|---|-----------------------------|
| I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா | : Yes/No ஆம்/இல்லை | ஆம் |
| II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர் | : | அ.கி.அ.த.ம.க. |
| III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா | : Yes/No ஆம்/இல்லை | ஆம். |
| IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா | : National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி | மாநிலக் கட்சி |
| V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா? | : Yes/No ஆம்/இல்லை | செலவிட அனுமதி அளித்துள்ளது. |
| VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா? | : Yes/No ஆம்/இல்லை | - இல்லை - |
| VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும் | : (1)..... (2)..... (3)..... | - இல்லை - |

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT
தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் சுருக்கம்

| Item of Expenditure செலவினம் | Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது | | | Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்) |
|---------------------------------|---|--|---|--|
| | Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர் | Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி | Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர் | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. |

1. Public meetings, procession, etc.
1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள்
முதலியவை

வேட்பாளர்
- கால்கை -

2. Campaign materials, like handbills,
posters, video and audio cassettes.
2. துண்டுப் பிரசாரங்கள், சுவரொட்டிகள்,
வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸட்டுகள்
போன்ற பிரசார பொருட்கள்

துண்டுபிரசாரம் ரூ. 2000-00
சீயர் உணர்ச்சி ரூ. 1,46,394-00

3. Campaign through electronic/print
media (including cable network)
3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள்
கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரசாரம்

அச்சுபத்திரிக்கை ரூ. 72,740-00

4. Vehicles used and POL expenditure
on such vehicles
4. பயன்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும்
அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த
பெட்ரோல், எண்ணெய் மற்றும்
மசுகெண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான
செலவு

ரூ. 515570-80

5. Erection of gates, arches, cutouts,
banners, etc.
5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டிடங்கள்,
பேனர்கள் முதலியவை

ரூ. 14000-00

6. Visits of 'Leaders' to the
constituency [other than the
expenditure on the travel of
'Leaders' as defined in Explanation
2 under Section 77(1) for
propagating programme of the party]
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை
[அரசியல் கட்சியின் பிரசார
திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ்
விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு
தலைவர்களின் பயணம் குறித்த
செலவு நீங்கலாக]

ரூ. 13400-00

7. Visit of other party functionaries
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

- கால்கை -

| Item of Expenditure செலவினம் | Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது | | | Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்) |
|--|---|--|---|--|
| | Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர் | Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி | Any other Association/Body of Persons/Individual ஏதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர் | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. | Rs. ரூ. |
| 8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள் | - இல்லை - | | | |
| 9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள் | ₹ 76061.30 | | | ₹ 840166.10 |
| Grand Total..... பெரு மொத்தம்..... | ₹ 840166-10 | | | |

Lump-sum grant received, if any, from—

கீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்து ஏதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
1. அரசியல் கட்சி - இல்லை -
2. Any other association/body (with its name and address)
2. ஏதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) - இல்லை -
3. Any individual (with name and address)
3. ஏதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) - இல்லை -